

- der Arbeiterversorgung, insbesondere Versorgung am Arbeitsplatz und der Schichtarbeiter
- der gesundheitlichen und sozialen Betreuung sowie des Wohnungswesens
- der Erholung an den Wochenenden und im Urlaub
- der Betreuung der Jugend und der Kinder
- der kulturellen und sportlichen Betätigung und Betreuung
- der Qualifizierung in Form von sozialen und leistungsabhängigen Unterstützungen.

(3) Zuwendungen aus dem Kultur- und Sozialfonds an Organe gesellschaftlicher Organisationen außerhalb des Betriebes sind nicht gestattet (ausgenommen Sportorganisationen, Orts- und Kreisausschüsse für Jugendweihe).

#### § 9

(1) Die Ökonomie bei der Verwendung des Kultur- und Sozialfonds ist systematisch zu erhöhen. In den betrieblichen Betreuungseinrichtungen ist die Arbeit zu rationalisieren und die Anwendung der innerbetrieblichen wirtschaftlichen Rechnungsführung bzw. Leistungsfinanzierung durchzusetzen.

(2) Die Leiter der Betriebe sind verpflichtet, die Gewährung von Zuschüssen aus dem Kultur- und Sozialfonds zur Finanzierung betrieblicher Betreuungseinrichtungen und Maßnahmen auf der Grundlage von Finanzierungsplänen gemeinsam mit den betrieblichen Gewerkschaftsleitungen zu regeln.

#### § 10

(1) Investitionen und Maßnahmen zur Schaffung neuer bzw. Erweiterung vorhandener betrieblicher Versorgungs- und Betreuungseinrichtungen haben auf der Grundlage des Planes der Arbeits- und Lebensbedingungen zu erfolgen. Das betrifft auch die vertraglich festgelegten Maßnahmen zur Errichtung und Nutzung gemeinsamer Einrichtungen. Die genannten und alle anderen Maßnahmen zur Verbesserung der kulturellen und sozialen Betreuung der Werktätigen müssen den territorialen Bedingungen und volkswirtschaftlichen Erfordernissen entsprechen und bedürfen vor ihrer Aufnahme in den Plan der Arbeits- und Lebensbedingungen der Zustimmung der zuständigen Räte der Städte bzw. Gemeinden.

(2) Die Leiter der Betriebe haben mit den örtlichen Staatsorganen sowie anderen Betrieben und Einrichtungen zur ständigen Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedingungen der Werktätigen entsprechend dem Beschluß des Staatsrates der Deutschen Demokratischen Republik vom 15. September 1967 über die Weiterentwicklung der Haushalts- und Finanzwirtschaft der Städte und Gemeinden (GBl. I S. 111) zusammenzuarbeiten. Dazu gehören Maßnahmen zur besseren Auslastung der bestehenden kulturellen und sozialen Einrichtungen und die gemeinsame Errichtung und Unterhaltung neuer Einrichtungen.

(3) Die Leiter der Betriebe haben über die Maßnahmen gemäß Abs. 2 mit den örtlichen Staatsorganen sowie anderen Betrieben und Einrichtungen Verträge über gegenseitige Leistungen zur Verbesserung der

Arbeits- und Lebensbedingungen abzuschließen. In den Verträgen sind die beiderseitigen Rechte und Pflichten zur Durchführung gemeinsamer Maßnahmen zu regeln.

(4) Die Räte der Städte bzw. Gemeinden haben den Neu- und Erweiterungsbau sowie die Maßnahmen zur Verbesserung der Versorgungs- und Betreuungseinrichtungen und die Nutzung dieser Einrichtungen territorial zu koordinieren und darauf einzuwirken, daß Gemeinschaftseinrichtungen entstehen. Sie haben das Recht, ihre Zustimmung zu den vorgesehenen betrieblichen Maßnahmen zu verweigern, wenn diese den Bedingungen im Territorium nicht entsprechen bzw. volkswirtschaftlich unzweckmäßig sind.

### Abschnitt IV

#### Schlußbestimmungen

#### § 11

(1) Die Leiter der zentralen Staatsorgane sind berechtigt, entsprechend den Grundsätzen dieser Verordnung für ihren Bereich in Übereinstimmung mit den zuständigen Zentralvorständen der Industriegewerkschaften bzw. Gewerkschaften spezifische Regelungen zu erlassen.

(2) Der Leiter des Staatlichen Amtes für Arbeit und Löhne erläßt im Einvernehmen mit dem Minister der Finanzen und dem Bundesvorstand des Freien Deutschen Gewerkschaftsbundes Durchführungsbestimmungen zu dieser Verordnung.

#### § 12

(1) Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1968 in Kraft.

(2) Gleichzeitig treten außer Kraft:

a) die Verordnung vom 10. Dezember 1964 über die Bildung und Verwendung des Kultur- und Sozialfonds im Jahre 1965 — Kultur- und Sozialfondsverordnung — (GBl. II S. 1047)

b) der Beschluß vom 18. August 1966 über die Arbeit mit dem Kultur- und Sozialfonds in der volkseigenen Wirtschaft im Jahre 1967 — Auszug — (GBl. II S. 611).

(3) Die Bestimmungen im § 1 Ziff. 4 der Anordnung vom 12. September 1955 über die Veränderung der Planung des Kultur-, Gesundheits- und Sozialwesens im Bereich der zentralgeleiteten volkseigenen Wirtschaft (GBl. II S. 337) sind für Investitionsmaßnahmen bei Neuschaffung, Ersatz- und Ergänzungsbeschaffung, Erweiterung und Verbesserung von Grundmitteln der betrieblichen Betreuung aus Amortisationen nicht mehr anzuwenden.

Berlin, den 20. Oktober 1967

**Der Ministerrat  
der Deutschen Demokratischen Republik**

St o p h  
Vorsitzender